



**СВИДЕТЕЛЬСТВО О БЕЗОПАСНОСТИ ГРУЗОВОГО СУДНА ПО КОНСТРУКЦИИ**  
**CARGO SHIP SAFETY CONSTRUCTION CERTIFICATE**



Выдано на основании положений Международной конвенции по охране человеческой жизни на море 1974 года, изменённой Протоколом 1988 года к ней, по уполномочию Правительства

**Российская Федерация**

Российским морским регистром судоходства

Issued under the provisions of the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as modified by the Protocol of 1988 relating thereto under the authority of the Government of

**the Russian Federation**

by the Russian Maritime Register of Shipping

**СВЕДЕНИЯ О СУДНЕ**  
**PARTICULARS OF SHIP**

№

26.42.01.01089.190

Название судна Name of ship	ПУР-НАВОЛОК PUR-NAVOLOK
Регистровый номер или позывной сигнал Distinctive number or letters	UBNE8
Порт регистрации Port of registry	Архангельск Arkhangelsk
Валовая вместимость Gross tonnage	1866
Дедвейт судна (метрические тонны) <sup>1</sup> Deadweight of ship (metric tons) <sup>1</sup>	-
Номер ИМО <sup>2</sup> IMO number <sup>2</sup>	8869397

**ТИП СУДНА**  
**TYPE OF SHIP**

<input type="checkbox"/> Навалочное судно Bulk carrier
<input type="checkbox"/> Нефтяной танкер Oil tanker
<input type="checkbox"/> Танкер-химовоз Chemical tanker
<input type="checkbox"/> Газовоз Gas carrier
<input checked="" type="checkbox"/> Грузовое судно, иное, чем любое из вышеназванных судов Cargo ship other than any of the above

<sup>1</sup> Только для нефтяных танкеров, танкеров-химовозов и газовозов.  
For oil tankers, chemical tankers and gas carriers only.

<sup>2</sup> Номер ИМО, присвоенный в соответствии с резолюцией ИМО А.1117(30).  
In accordance with the IMO Ship Identification Number Scheme, adopted by the Organization by resolution A.1117(30).



**ПРИМЕЧАНИЯ**  
**REMARKS**

--

Настоящее Свидетельство действительно до

16.02.2029

This Certificate is valid until

при условии проведения ежегодных и промежуточных освидетельствований и проверок подводной части судна в соответствии с правилом I/10 Конвенции.<sup>4</sup>

subject to the annual and intermediate surveys and inspections of the outside of the ship's bottom in accordance with regulation I/10 of the Convention.<sup>4</sup>

Дата завершения освидетельствования, являющегося основанием для выдачи настоящего Свидетельства

15.02.2024

Completion date of the survey on which this Certificate is based

Выдано в

Архангельске, Россия

Дата выдачи

17.06.2026

Issued at

Архангельск, Russia

Date of issue



<sup>4</sup> Внести дату истечения срока действия, определенную Администрацией в соответствии с правилом I/14(a) Конвенции. День и месяц этой даты соответствуют ежегодной дате, определенной в правиле I/2(n) Конвенции, если не внесены поправки в соответствии с правилом I/14(h).  
Insert the date of expiry as specified by the Administration in accordance with regulation I/14(a) of the Convention. The day and the month of this date correspond to the anniversary date, as defined in regulation I/2(n) of the Convention, unless amended in accordance with regulation I/14(h).

**ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ЕЖЕГОДНЫХ И ПРОМЕЖУТОЧНЫХ ОСВИДЕТЕЛЬСТВОВАНИЙ**  
**ENDORSEMENT FOR ANNUAL AND INTERMEDIATE SURVEYS**

Настоящим удостоверяется, что при освидетельствовании, требуемом правилом I/10 Конвенции, установлено, что судно отвечает соответствующим требованиям Конвенции.

This is to certify that, at a survey required by regulation I/10 of the Convention, the ship was found to comply with the relevant requirements of the Convention.

Ежегодное освидетельствование  
Annual survey



Место  
Place  
Дата  
Date  
Подписано  
Signed

**Азов, Россия**  
**Azov, Russia**

**11.12.2024**

**PC**  
**RS**

Освидетельствование / Survey

- Ежегодное / Annual  
 Промежуточное / Intermediate



Место  
Place  
Дата  
Date  
Подписано  
Signed

**Архангельск, Россия**  
**Arkhangelsk, Russia**

**17.06.2026**

Освидетельствование / Survey

- Ежегодное / Annual  
 Промежуточное / Intermediate

Место  
Place  
Дата  
Date  
Подписано  
Signed

Ежегодное освидетельствование  
Annual survey

Место  
Place  
Дата  
Date  
Подписано  
Signed

**ЕЖЕГОДНОЕ / ПРОМЕЖУТОЧНОЕ ОСВИДЕТЕЛЬСТВОВАНИЕ В СООТВЕТСТВИИ С ПРАВИЛОМ I/14(h)(iii)**  
**ANNUAL / INTERMEDIATE SURVEY IN ACCORDANCE WITH REGULATION I/14(h)(iii)**

Настоящим удостоверяется, что при  ежегодном / annual освидетельствовании  
 This is to certify that, at an  промежуточном / intermediate survey

в соответствии с правилами I/14(h)(iii) Конвенции, установлено, что судно отвечает соответствующим требованиям Конвенции.

in accordance with regulation I/14(h)(iii) of the Convention, the ship was found to comply with the relevant requirements of the Convention.

Место  
Place  
Дата  
Date  
Подписано  
Signed

**ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРОВЕРОК ПОДВОДНОЙ ЧАСТИ СУДНА<sup>5</sup>**  
**ENDORSEMENT FOR INSPECTIONS OF THE OUTSIDE OF THE SHIP'S BOTTOM<sup>5</sup>**

Настоящим удостоверяется, что при проверке, требуемой правилом I/10 Конвенции, установлено, что судно отвечает соответствующим требованиям Конвенции.

This is to certify that, at an inspection required by regulation I/10 of the Convention, the ship was found to comply with the relevant requirements of the Convention.

Первая проверка  
First inspection

Место  
Place  
Дата  
Date  
Подписано  
Signed

Вторая проверка  
Second inspection

Место  
Place  
Дата  
Date  
Подписано  
Signed

**ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРОДЛЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВА, ЕСЛИ СРОК ЕГО ДЕЙСТВИЯ МЕНЕЕ 5 ЛЕТ,  
В СЛУЧАЕ ПРИМЕНЕНИЯ ПРАВИЛА I/14(c)**  
**ENDORSEMENT TO EXTEND THE CERTIFICATE IF VALID FOR LESS THAN 5 YEARS  
WHERE REGULATION I/14(c) APPLIES**

Судно отвечает соответствующим требованиям Конвенции, и настоящее Свидетельство, в соответствии с правилом I/14(c) Конвенции, признается действительным до

The ship complies with the relevant requirements of the Convention, and this Certificate shall, in accordance with regulation I/14(c) of the Convention, be accepted as valid until

Место  
Place  
Дата  
Date  
Подписано  
Signed

**ПОДТВЕРЖДЕНИЕ В СЛУЧАЕ ПРОВЕДЕНИЯ ОСВИДЕТЕЛЬСТВОВАНИЯ,  
ДЛЯ ВОЗОБНОВЛЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВА И ПРИМЕНЕНИЯ ПРАВИЛА I/14(d)**  
**ENDORSEMENT WHERE THE RENEWAL SURVEY HAS BEEN COMPLETED AND REGULATION I/14(d) APPLIES**

Судно отвечает соответствующим требованиям Конвенции, и настоящее Свидетельство, в соответствии с правилом I/14(d) Конвенции, признается действительным до

The ship complies with the relevant requirements of the Convention, and this Certificate shall, in accordance with regulation I/14(d) of the Convention, be accepted as valid until

Место  
Place  
Дата  
Date  
Подписано  
Signed

<sup>5</sup> Могут быть внесены сведения относительно дополнительных проверок.  
Provision may be made for additional inspections.

**ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРОДЛЕНИЯ СРОКА ДЕЙСТВИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВА ДО ПРИБЫТИЯ В ПОРТ  
ОСВИДЕТЕЛЬСТВОВАНИЯ ИЛИ НА ЛЬГОТНЫЙ СРОК В СЛУЧАЕ ПРИМЕНЕНИЯ ПРАВИЛ I/14(e) ИЛИ I/14(f)  
ENDORSEMENT TO EXTEND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE UNTIL REACHING THE PORT OF SURVEY OR  
FOR A PERIOD OF GRACE WHERE REGULATION I/14(e) OR I/14(f) APPLIES**

Настоящее Свидетельство, в соответствии с правилом  
This Certificate shall, in accordance with regulation

I/14(e)  
 I/14(f)

Конвенции,  
of the Convention,

признается действительным до  
be accepted as valid until

Место  
Place  
Дата  
Date  
Подписано  
Signed

**ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПЕРЕНОСА ЕЖЕГОДНОЙ ДАТЫ В СЛУЧАЕ ПРИМЕНЕНИЯ ПРАВИЛА I/14(h)  
ENDORSEMENT FOR ADVANCEMENT OF ANNIVERSARY DATE WHERE REGULATION I/14(h) APPLIES**

В соответствии с правилом I/14(h) Конвенции, новой ежегодной датой является  
In accordance with regulation I/14(h) of the Convention, the new anniversary date is

Место  
Place  
Дата  
Date  
Подписано  
Signed

В соответствии с правилом I/14(h) Конвенции, новой ежегодной датой является  
In accordance with regulation I/14(h) of the Convention, the new anniversary date is

Место  
Place  
Дата  
Date  
Подписано  
Signed